Malterdinger Blättli

34. JAHRGANG • DONNERSTAG, 19.11.2026 • NR. 47

GEMEINDE MALTERDINGEN



Einladung zum Katharinenmarkt

Am Freitag, 20. November 2026, findet in der Hauptstraße zwischen Rathaus und Weinbrunnen beim Gasthaus „Zeus“ (ehemals „Rebstock“) der traditionelle Katharinenmarkt statt. Marktbeginn ist um 08.00 Uhr.

Auf die Marktbesucher wartet ein abwechslungsreiches und interessantes Warenangebot. Händler aus ganz Südbaden haben ihr Kommen angekündigt.
Nutzen Sie das reichhaltige Angebot und genießen Sie die Marktatmosphäre.

Besuchen Sie den Malterdinger Katharinenmarkt.

Martin Klomfaß, Bürgermeister

Verkehrsregelung am Markttag

Das Landratsamt Emmendingen ordnet anlässlich des Katharinenmarktes am Freitag, 20. November 2026 folgendes an:

Sperrung von Straßen bzw. Straßenbereichen
Die Hauptstraße ab Gasthaus „Zeus“ (ehemals „Rebstock“) bis zum Denkmal, sowie jeweils ab der Hauptstraße die Lehgasse bis zur Einmündung Schulstraße, die Suppengasse, die Fahnengasse bis zur Einmündung Schulstraße, die Fischergasse vom Mönchhof her, der Vogtweg zwischen Hauptstraße und Dorftreffgrundstück sowie der Langhof werden gesperrt. Der örtliche Verkehr wird in diesem Bereich über Schulstraße und Schmiedstraße (Ortsdurchfahrt L 113) abgewickelt. Für die Anlieger von Fischergasse, Fahnengasse, Kochgasse, Lehgasse, Kittelgasse, Langhof und Vogtweg bleibt die Zufahrt jeweils bis zum Marktbereich befahrbar.

Halteverbote
Im gesamten Marktbereich sowie in der Schmiedstraße (auf der gesamten rechten Seite aus Richtung Rathaus - gerade Hausnummern) wird ein Halteverbot angeordnet.

Dauer der Anordnung
Die Straßensperrung und das Halteverbot gelten von Donnerstag, 19. November 2026, 20:00 Uhr, bis Freitag, 20. November 2026, 23:00 Uhr. Die betroffenen Straßenanlieger werden ausdrücklich darauf hingewiesen, dass auch sie in dieser Zeit den Marktbereich nicht befahren dürfen.
Am Markttag benötigte Fahrzeuge sind rechtzeitig außerhalb des Marktbereiches so abzustellen, dass der Auf- und Abbau der Stände sowie der Marktbetrieb nicht behindert werden. Wer sein Fahrzeug trotzdem im Marktbereich stehen lässt, muss damit rechnen, dass es kostenpflichtig abgeschleppt wird.

Bushaltestellen
Die Haltestelle „Malterdingen Hauptstraße“ kann ab Freitag, 20. November 2026 von 06:00 Uhr bis 23:00 Uhr nicht angefahren werden. Die Haltestellen ‚Siedlung‘, ‚Haldenweg/Schule‘ und ‚Rebstock‘ können nur von Bussen angefahren werden, die über Heimbach fahren. Die übrigen Busse können nur die Haltestelle „Hecklinger Straße“ anfahren. Bitte beachten Sie gegebenenfalls auch die Aushänge an den betroffenen Haltestellen.

Nächster Redaktionsschluss ist am 24.11.2026 um 10:00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei 110
Polizeiposten Kenzingen 9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen 07641/582200

Feuerwehr/ Rettungsdienst 112
Feuerwehrkommandant Tim Steigert

Krankentransport 19222

Vergiftungs-Informations-Zentrale 0761/19240

Technisches Hilfswerk (THW) 07641/2181

Pfarrämter
Evangelisches Pfarramt Malterdingen 286
Katholisches Pfarramt Hecklingen 344

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst)
Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist
Kostenlose zentrale Rufnummer 116117
docdirekt.de — digitale Anlaufstelle der 116117
Unter www.docdirekt.de bekommen Patienten kostenlos und digital eine medizinische Ersteinschätzung und Handlungsempfehlung. Wird eine Videosprechstunde empfohlen, kann direkt zu einer telemedizinischen Beratung vermittelt werden.

Kassenärztl. Bereitschaftsdienst 0761/12012000
www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen

Zahnärztlicher Notfalldienst 01803/222555-70

Frauen-Notruf 07641/932555

Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention
Hebelstr. 27, Emmendingen 07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen
Tscheulinstr. 4 07641/962698-21
Fax: 07641/962698-29
In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg
Universitätsklinikum Freiburg
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. 20:00 - 23:00 Uhr
Mi. + Fr. 16:00 - 23:00 Uhr
Sa., So. und Feiertage 8:00 - 23:00 Uhr

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg
Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten:
Mo. - Do 19:00 – 22:30 Uhr
Fr. 16:00 - 22:30 Uhr
Sa., So. und Feiertage 8:00 – 22:30 Uhr

Augen Bereitschaftspraxis Freiburg
Universitätsklinikum Freiburg
Kilianstraße 5, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten:
Sa, So und Feiertage 8 - 18 Uhr

Störungsmeldungen
Stromversorgung Netze BW 0800/3629477
Wasserversorgung Malterdingen 0151/12298398
Gasversorgung Badenova AG & Co.KG. 0800/2767767

Apotheken- und Tiernotdienst

Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

Tierärztlicher Notfalldienst:

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, finden Sie die aktuell notdiensthabende Tierarztpraxis auf https://www.tiernotdienst-emmendingen.de/tiernotdienst-kalender

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30
Sprechzeiten:
Montag bis Freitag, 8:00- 12:00 Uhr
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Bürgermeister bgm@malterdingen.de	Martin Klomfaß	9111-15
Rechnungsamt	Luca Benedikt	9111-11
Rechnungsamt, Wasser- u. Abwasser, Hund- u. Vergnügungssteuer, Friedhofsverwaltung	Daniel Gerber	9111-18
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13
Standesamt, Rente, Fundsachen	Nicole Eifert-Henselmann	9111-17
Bürgerbüro, Mitteilungsblatt	Alexandra Ritzmann	9111-14
Hauptamt, Bauamt	Daniel Gerber	9111-18
Hauptamt, Rechnungsamt, Gewerbe	Jenny Lehmann	9111-27
Rechnungsamt, Kernzeitbetreuung	Simone Engels-Kälble	9111-25
Rechnungsamt, Kernzeitbetreuung	Annika Hirsch	9111-28
Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Kommunales Baumanagement	Sergej Laibel	9111-26
Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Dorftreff „KaffeeSatz“ dorftreff@malterdingen.de	Inge Streblow	01511/1809522 9297285
Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung kernzeit.malterdingen@gmail.com	Grundschule	0176/97738380
Gemeindebauhof		4070
	Günter Hirsch	0172/282 5195
	Markus Grafmüller	0176/3443 1501
Forstverwaltung c.reule@landkreis-emmendingen.de	Cornelius Reule	07641/451 9427
	Fax:	07641/451 9415
	Mobil:	0175/2232437
Sekretariat Grundschule Malterdingen		07644/5653570

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Malterdingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeisteramt Malterdingen

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen: Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmitteilungen: Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:
Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,
Email: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



Familientheater im KaffeeSatz

Sa, 28.11.2026, 15 Uhr

KaffeeSatz, Malterdingen, Hauptstr. 44

Eintritt frei

Um Anmeldung wird gebeten:

07644 9297284/85, buecherei@malterdingen.de oder persönlich im KaffeeSatz

KAFFEESATZ
Dorftreff & Bibliothek

JRM Malterdingen

AB 14 Jahren!

20.NOVEMBER

Katharinenmarkt After Party Ab 19 UHr

Es sind alle bei uns Herzlich Willkommen.

Was es bei uns gibt:
Musik

Glühwein
Lillet
und viele weitere
Alkoholische und
Alkoholfreie Getränke

Wir freuen uns auf euch!

Jugendraum Malterdingen
Hauptstraße 18
Im Rathausinnenhof
IG Jugendtreff
Kontakt:
ig.jugendtreff@gmail.com
Telefonisch: 01785608429
Ben Fischer

Instagram:
jugendraum_malterdingen

AUS DEM RATHAUS

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen einer Veranstaltung belegt:
Donnerstag, 26.11.2026 bis Freitag, den 27.11.2026
Sonntag, 29.11.2026
Mittwoch, 02.12.2026 (18 Uhr bis 22 Uhr) und
Freitag, 04.12.2026 (16 Uhr) bis Sonntag, 06.12.2026 (13 Uhr)
Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

Verpachtung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Malterdingen I (Feldjagd)

Der Gemeindevorstand (= Gemeinderat) der Gemeinde Malterdingen verpachtet als Verwalter der Jagdgenossenschaft ab **01. Januar 2027** auf die Dauer von 6 - 9 Jahren den gemeinschaftlichen Jagdbezirk Malterdingen I mit insgesamt 796,49 ha Fläche (52,20 ha Wald, 485,73 ha Feld, 6,56 ha Wasser, 113,39 ha sonstige Flächen).

Es ist vorgesehen, dass die Kosten für Wildschäden bis 2.000 EUR/Jahr vom Pächter zu tragen sind. Die Kosten ab 2.001 EUR bis 4.000 EUR trägt der Verpächter (Jagdgenossenschaft). Darüber hinaus gehende Schadenskosten sollen von Pächter und Verpächter jeweils zur Hälfte getragen werden.

Schriftliche Gebote sind in verschlossenem Umschlag mit vollständiger Anschrift des Bieters unter der Aufschrift „Jagdverpachtung Jagdbezirk I Malterdingen" bis spätestens **07. Dezember 2026** bei der Gemeindeverwaltung Malterdingen, Hauptstr. 18, 79364 Malterdingen, unter Angabe der Vorstellung der Höhe des Pachtpreises je Hektar und der Dauer (6 – 9 Jahre) einzureichen.

Die Vergabe erfolgt freihändig durch den Gemeindevorstand.

Malterdingen, 19. November 2026
Martin Klomfaß, Bürgermeister

Widerspruchsrechte gegen die Weitergabe und Veröffentlichung von Meldedaten nach dem Bundesmeldegesetz

Für folgende Datenübermittlungen bzw. Datennutzungen besteht ein gesetzliches Widerspruchsrecht. Im Falle eines Widerspruchs unterbleibt die jeweilige Datenübermittlung bzw. Datennutzung.

1. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen bei Wahlen und Abstimmungen
Gemäß § 50 Abs. 1 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene innerhalb der sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monate Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen. Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden.
Die Auskunft umfasst folgende Daten:
- Familienname,
- Vornamen,
- Doktorgrad,
- derzeitige Anschriften und
- sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese ausschließlich für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.
Die betroffenen Personen haben das Recht, der Übermittlung ihrer Daten zu widersprechen. Bei einem Widerspruch unterbleibt die Datenübermittlung.

Gemäß § 2 Abs. 3 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz (BW AGBMG) dürfen die Meldebehörden bei Wahlen und Abstimmungen, an denen auch ausländische Unionsbürgerinnen und Unionsbürger teilnehmen können, die in § 44 Abs. 1 Satz 1 BMG bezeichneten Daten (Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache) sowie Angaben über deren Staatsangehörigkeiten nutzen, um ihnen Informationen von Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden.
Auch die betroffenen ausländischen Unionsbürgerinnen und Unionsbürger haben das Recht, der Nutzung ihrer Daten zu widersprechen. Bei einem Widerspruch unterbleibt die Zusendung der Informationen.

2. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk sowie gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium Baden-Württemberg
Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnerinnen und Einwohnern, darf die Meldebehörde gemäß § 50 Abs. 2 BMG folgende Daten übermitteln:
- Familienname,
- Vornamen,
- Doktorgrad,
- Anschrift sowie
- Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag.
Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.
Darüber hinaus übermittelt die Meldebehörde gemäß § 9 der Meldeverordnung Baden-Württemberg (MVO) dem Staatsministerium Baden-Württemberg Daten der Alters- und Ehejubilare zur Ehrung durch die Ministerpräsidentin oder den Ministerpräsidenten.
Die betroffenen Personen haben das Recht, der Übermittlung ihrer Daten zu widersprechen. Bei einem Widerspruch unterbleibt die jeweilige Datenübermittlung.

3. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft
Die Meldebehörde übermittelt gemäß § 42 BMG, § 6 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz (BW AGBMG) und § 14 der Meldeverordnung Baden-Württemberg (MVO) Daten der Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft an die betreffende Religionsgesellschaft.

Die Datenübermittlung umfasst auch Familienangehörige (Ehegatten oder Lebenspartner, minderjährige Kinder und die Eltern minderjähriger Kinder), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören.
Die Datenübermittlung umfasst beispielsweise folgende Angaben zu diesen Familienangehörigen:

- Familiennamen und frühere Namen,
- Vornamen,
- Geburtsdatum und Geburtsort,
- Geschlecht,
- Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft,
- derzeitige Anschriften sowie die letzte frühere Anschrift,
- Auskunftssperren nach § 51 BMG und bedingte Sperrvermerke nach § 52 BMG,
- Sterbedatum,
- derzeitige Staatsangehörigkeiten sowie
- Übermittlungssperren nach § 50 Abs. 5 in Verbindung mit § 50 Abs. 2 BMG

Die betroffenen Familienangehörigen haben gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG das Recht, der Übermittlung ihrer Daten zu widersprechen.
Der Widerspruch verhindert nicht die Übermittlung von Daten, die für Zwecke des Steuererhebungsrechts benötigt werden. Diese Zweckbindung wird der öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft als Datenempfänger bei der Übermittlung mitgeteilt.

Wie kann der Widerspruch eingelegt werden?
Das jeweilige Widerspruchsrecht kann gegenüber der Gemeindeverwaltung Malterdingen, Bürgerbüro, Frau Ritzmann, Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen, persönlich oder schriftlich eingelegt werden.
Der schriftliche Widerspruch kann formlos oder mithilfe des Formulars „Antrag auf Übermittlungssperre" erfolgen. Das Formular steht auf unserer Homepage unter „Rathaus & Service / Rathaus Vordrucke" zum Download bereit und ist auch im Bürgerbüro erhältlich.
Weitere Informationen erhalten Sie beim Bürgerbüro unter Tel. 07644/9111-14 oder per E-Mail an meldeamt@malterdingen.de

FUNDSACHEN IM RATHAUS

- ein Schlüssel mit Band

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bebauungsplan „Kleb"

3. Änderung im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses nach § 2 Abs. 1 BauGB und der Offenlage nach § 3 Abs. 2 BauGB

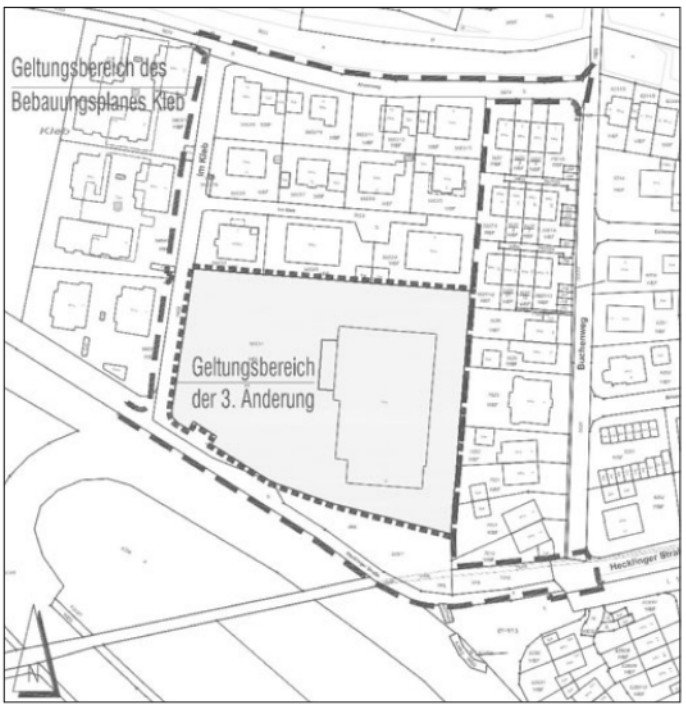
Der Gemeinderat der Gemeinde Malterdingen hat am 13.10.2026 in öffentlicher Sitzung beschlossen, die 3. Änderung des Bebauungsplanes „Kleb" mit örtlichen Bauvorschriften im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB ohne frühzeitige Beteiligungen und ohne Umweltbericht als Maßnahme der Innenentwicklung durchzuführen (Aufstellungsbeschluss).

Der Gemeinderat der Gemeinde Malterdingen hat am 03.11.2026 in öffentlicher Sitzung die Durchführung der Offenlage nach § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Anlass, Ziele und Zwecke der Planung
Der bestehende Edeka-Lebensmittelmarkt mit einer aktuellen Verkaufsfläche von ca. 1.200 m² im Geltungsbereich des bestehenden Bebauungsplanes „Kleb" soll um ca. 120 m² Verkaufsfläche auf ca. 1.320 m² erweitert werden. Um dies zu ermöglichen, ist aufgrund der festgesetzten überbaubaren Grundstücksfläche (Baufenster) und der auf maximal 1.200 m² beschränkten Verkaufsfläche eine Bebauungsplanänderung erforderlich. Nach der beigefügten „Auswirkungsanalyse Erweiterung des Edeka-Lebensmittelmarktes" ist die Erweiterung nach den Vorgaben des Regionalplanes Südlicher Oberrhein möglich. Zusätzlich wird für den Edeka-Markt eine Schank- und Speisewirtschaft mit einer maximalen Größe von 63 m² zugelassen.

Inhalt der Planung
Im Zeichnerischen Teil des Bebauungsplanes wird die festgesetzte überbaubare Grundstücksfläche (Baufenster) nach Norden erweitert. Die Teilbereiche davon mit nur einem Vollgeschoss und mit maximal zwei Vollgeschossen werden dem Bauvorhaben angepasst. Der Zeichnerische Teil wird durch eine Neufassung (Fassung der 3. Änderung) ersetzt.
In den Bebauungsvorschriften werden die planungsrechtlichen Festsetzungen zur Art der baulichen Nutzung durch die Zulässigkeit einer Schank- und Speisewirtschaft ergänzt. Die planungsrechtliche Festsetzung zur maximalen Größe der Verkaufsfläche wird vergrößert. Die Bebauungsvorschriften werden ebenfalls durch eine Neufassung (Fassung der 3. Änderung) ersetzt.
Die Auswirkungsanalyse Erweiterung des Edeka-Lebensmittelmarktes und die Untersuchung der Belange der Schutzgüter und des Artenschutzes zur 3. Änderung werden dem Bebauungsplan beigefügt.

Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 03.11.2026. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt (ohne Maßstab)



Beteiligung
Die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB erfolgt in Form einer Offenlage auf der Internetseite der Gemeinde Malterdingen. Der Entwurf der 3. Änderung des Bebauungsplanes „Kleb" mit örtlichen Bauvorschriften, der Begründung, der Auswirkungsanalyse der Erweiterung des Edeka-Marktes und der Untersuchung der Schutzgüter und des Artenschutzes werden

vom 13.11.2026 bis einschließlich 14.12.2026 (Veröffentlichungsfrist)

- auf der Internetseite der Gemeinde Malterdingen unter https://www.malterdingen.de/de/startseite#aktuelles im Internet veröffentlicht. Als andere leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit werden alle Unterlagen innerhalb der oben genannten Frist im Rathaus der
- Gemeinde Malterdingen (Hauptstraße 18,79364 Malterdingen), während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Die Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden (per E-Mail) an: **hauptamt@malterdingen.de**

Bei Bedarf können Stellungnahmen auch schriftlich oder mündlich auf dem o.a. Rathäusern/Bauämtern abgegeben werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes nach § 7 Abs. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend gemacht werden können.

Umweltbezogene Informationen zur Offenlage
Für die 3. Änderung des Bebauungsplanes wurden die Belange der Schutzgüter und des Artenschutzes untersucht. Die beigefügte Untersuchung weist nach, dass es durch die geplante Erweiterung des Edeka-Marktes keine erheblichen Beeinträchtigungen der einzelnen Schutzgüter gibt.

Malterdingen, den 12.11.2026
Martin Klomfaß, Bürgermeister

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur **Sitzung des Gemeinderates am Dienstag, 24.11.2026,** um **19:30 Uhr** ein. Die Sitzung findet **im Rathaus, Bürgersaal, Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen** statt.

Tagesordnung:

1 Fragen und Anregungen der Zuhörer
2 Genehmigung der Niederschrift der vorangegangenen öffentlichen Gemeinderatssitzung
3 Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
4 Beauftragung Bündelausschreibung Strom 2028 - 2030
Vorlage: 2026/590
5 Satzung der Jagdgenossenschaft des Jagdbezirks Malterdingen I
Vorlage: 2026/591
6 Kapitalerhöhung - Badenova AG & Co. KG
Vorlage: 2026/592
7 Bauanträge; Entscheidungen über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen
7.1 Nutzungsänderung von Wohnraum zur gewerblichen Ferienwohnung, Flst. Nr. 16, Schmiedstr. 48
Vorlage: 2026/593
7.2 Errichtung von zwei Dachgauben, Flst. Nr. 383, Hauptstr. 122
Vorlage: 2026/594
7.3 Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage, Flst. Nr. 7290, Am Boll 10
Vorlage: 2026/595
7.4 Nutzungsänderung von Ausstellungsraum in Veranstaltungsraum, Flst. Nr. 6758, Im Allmend 2
Vorlage: 2026/596
8 Bekanntgaben, Verschiedenes
9 Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Mit freundlichen Grüßen

gez. Martin Klomfaß, Bürgermeister

KAFFEESATZ DORFTREFF & BIBILIOTHEK

KAFFEESATZ
Dorftreff & Bibliothek

Hauptstr. 44, 79364 Malterdingen

Öffnungszeiten:

Dorftreff	Di, Mi, Fr	14 - 18 Uhr
Bibliothek	Di, Fr	14 - 18 Uhr

Kontakt:
Dorftreff: Tel. 07644 929 7285
E-Mail: dorftreff@malterdingen.de
Bibliothek : Tel. 07644 929 7284
E-Mail: buecherei@malterdingen.de
www.malterdingen.de/buch

Die Räumlichkeiten der Einrichtung sind klimatisiert.

Demokratie hautnah erleben

Gruppe aus dem Wahlkreis Emmendingen besucht Rüdiger Tonojan MdL im Stuttgarter Landtag

Ein tieferes Verständnis für die parlamentarische Arbeit gewinnen und gleichzeitig Kultur erleben – das stand im Mittelpunkt einer politischen Informationsfahrt, zu welcher der Landtagsabgeordnete Rüdiger Tonojan Bürgerinnen und Bürger aus seinem Wahlkreis Emmendingen nach Stuttgart eingeladen hatte. Unter den 25 Teilnehmerinnen und Teilnehmern befanden sich unter anderem zahlreiche Engagierte des Kaffee-Satz, Dorftreff & Bibliothek aus Malterdingen.
Der Tag startete am frühen Morgen am Festplatz in Emmendingen. Trotz der bekannten Stauanfälligkeit der Strecke verlief die Busanreise reibungslos und überpünktlich.
Nach dem Eintreffen im Stuttgarter Haus des Landtags und dem Passieren der Sicherheitskontrollen ging es für die Besuchergruppe direkt in das politische Geschehen: Eine Einführung durch den Besucherdienst stimmte die Gäste auf die Abläufe des Parlaments ein, bevor sie live auf der Besuchertribüne Platz nahmen. Die Gruppe erlebte eine hochaktuelle und spannende Plenarsitzung: Auf der Tagesordnung stand die Debatte über den Haushaltsentwurf für das Jahr 2027. Die Abgeordneten rangen leidenschaftlich um die besten Lösungen für die drei zentralen Säulen des Entwurfs: Kommunen, Klima und Wirtschaft.
Im anschließenden Abgeordnetengespräch mit Rüdiger Tonojan nutzten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Gelegenheit, um persönliche Fragen zu stellen. Tonojan erläuterte seine politischen Schwerpunkte

als Sprecher für den Ländlichen Raum und für Verbraucherschutz, gab Einblicke in seinen Arbeitsalltag als Abgeordneter und betonte die Wichtigkeit des direkten Austauschs: „Hinter jeder Zahl im Haushaltsentwurf steht eine Richtungsentscheidung darüber, wie wir unser Land aktiv gestalten wollen. Der direkte Dialog mit den Menschen aus der Heimat ist für meine Arbeit im Landtag unverzichtbar."
Nach einer verdienten Stärkung beim gemeinsamen Mittagessen stand am Nachmittag ein kulturelles Highlight auf dem Programm: Rüdiger Tonojan lud die Gruppe zu einem Besuch der großen Street-Art-Ausstellung „House of Banksy" im Kronprinzbau ein. Die beeindruckenden und oft gesellschaftskritischen Werke des weltbekannten Künstlers sorgten für reichlich Gesprächsstoff.
Mit vielen neuen Eindrücken im Gepäck trat die Reisegruppe am späten Nachmittag die Heimreise an. Dank bester Stimmung und einer staufreien Fahrt erreichte der Bus am Abend wieder wohlbehalten Emmendingen. Das Fazit der Teilnehmenden fiel durchweg positiv aus: Es war ein faszinierender Tag, der den Gästen die baden-württembergische „Herzkammer der Demokratie" ein großes Stück nähergebracht hat.



NACHRICHTEN AUS DEM DORFTREFF

Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 19.11.26 – Donnerstag,26.11.26

Wochentag	Gruppe	Kontakt
Donnerstag, 19.11.26 18.00 – ca. 20.00 Uhr	**Handarbeitstreff**	Moni wumsch@online.de
Donnerstag, 19.11.26 19.00 – ca. 21.00 Uhr	**Spieletreff für Erwachsene**	Martina Binder Tel: 7455
Montag, 23.11.26 19.00 – ca.22.00 Uhr	**Cegorunde**	Markus Reinbold Tel: 0172 1353899
Dienstag, 24.11.26 19.30 – 21.00 Uhr	**Lesekreis**	Otmar Wagner Tel: 4040
Mittwoch, 25.11.26 17.45 – 19.00 Uhr	**Handy und Senioren/innen**	Manfred Hess Emma Gaiser Anna Andris dorftreff@malterdingen.de
Donnerstag, 26.11.26 19.00 – ca. 21.00 Uhr	**Offener Stricktreff**	Elke Fellmann buecherei@malterdingen.de
Donnerstag, 26.11.26 19.15 – ca. 20.45 Uhr	**Grüner Tisch**	Hans Page Gruener-tisch@online.de

Alle Bürgergruppen freuen sich über neue interessierte Teilnehmer/innen.
Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage unter www.malterdingen.de Rubrik KaffeeSatz

Handy und Senioren/innen
Das nächste Treffen der Gruppe " Handy und Senioren/innen" findet statt am **Mittwoch, 25.11.26/ 17.45 Uhr** im KaffeeSatz.

Offener Spieletreff für Erwachsene
Wer hat Lust neue und/oder bekannte Gesellschaftsspiele gemeinsam mit anderen zu spielen und auszuprobieren?
Bringen Sie bitte Ihr Lieblingsspiel mit!
Wann: Donnerstag, 19.11.26/ 19.00 - ca. 21.00 Uhr
Wenn Sie mehr Infos brauchen, nehmen Sie Kontakt auf mit Martina Binder unter 07644/7455.

NACHRICHTEN AUS DER BIBLIOTHEK

Familientheater im KaffeeSatz

Es ist wieder soweit! Ende November gibt es bei uns wieder das jährliche **Familientheater.**
Das Figurentheater Vagabündel - mit Ute Wange - aus Freiburg kommt mit seinem Stück:



"Ein Rentier sucht Weihnachten!"

Ein Figurentheaterstück in einem Popup-Buch für Menschen ab 4 Jahren.

Wann: **Sa, 28.11.2026, 15 Uhr**
Wo: **KaffeeSatz, Hauptstr. 44, Malterdingen**

Wir bitten wieder um Anmeldung. Am Di, 3.11. geht's los damit.
(tel: 07644 9297284, mail: buecherei@malterdingen.de, persönlich zu den Öffnungszeiten der Bibliothek)
Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.



Unsere Advents- und Weihnachtsbücher sind ausgepackt!

Unsere Vorlesenachmittage:

jeweils 14-tägig mittwochs,
15.30 Uhr im Kinderbereich der Bibliothek.

Wir bitten um Anmeldung bis jeweils Dienstag vorher. Spontan Entschlossene sind ebenfalls herzlich willkommen.

Der nächste Termin ist:
Mi, 02.12.2026

Die weiteren Termine sind:
9.12.2026; 16.12.2026

Achtung! Während der Vorlesezeit ist der Kinderbereich für den Ausleihbetrieb nicht geöffnet!

Wir freuen uns auf alle, die nach den Ferien wieder dabei sein wollen!

Euer Vorleseteam
Anita und Ruth

UNSERE SCHULE INFORMIERT

EMIL DÖRLE SCHULE
Werkrealschule Realschule

Emil Dörle Schule Herbolzheim

Schulhausführung für Eltern und Kinder der 4. Klassen

Komm mit, schau dich um!

Samstag, 28.11.2026, 11 Uhr
Treffpunkt: Emil Dörle Schule Herbolzheim, Moltkestraße 66, Eingang zum Holzgebäude
Sie erleben einen Rundgang über den Campus und durch die Gebäude und erfahren einiges über das Lernen in der Real- und Werkrealschule sowie die Besonderheiten unserer Schule.

„Gläserner Unterricht" für Eltern der Viertklässler
Freitag, 4. Dezember 2026 | 8.15 bis ca. 10.00 Uhr

Wir bieten interessierten Eltern der 4. Klassen Einblicke in den Unterricht an der Emil Dörle Schule. Sie erleben unser wertschätzendes Miteinander und erhalten einen Eindruck von unserem breiten Lernangebot. Darüber hinaus gibt es Raum für ihre Fragen.
Wir **treffen** uns um **8.15 Uhr** in der **Aula** der Emil Dörle Schule, Moltkestraße 66, 79336 Herbolzheim.

Wir freuen uns auf Sie!
Schulleitung und Kollegium der Emil Dörle Schule



KINDERGARTENNACHRICHTEN

EVANG. KINDERGARTEN SOFIE ROTH - KINDERGRUPPE



KINDERKRIPPE PÜNKTCHEN UND ANTON



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

EVANG. KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Wochenspruch:
Lasst eure Lenden umgürtet sein und eure Lichter brennen.
Lukas 12, 35

Sonntag, 22. November 2026 (Ewigkeitssonntag)
10.00 Uhr Gottesdienst musikalisch begleitet vom Posaunenchor.
Am Ende des Kirchenjahres halten wir Inne und denken an die im letzten Kirchenjahr Verstorbenen Gemeindeglieder. wir verlesen Ihre Namen und entzünden für Jeden eine Kerze als Zeichen der Verbundenheit und des Lichts. die Angehörigen haben wir dazu persönlich angeschrieben. Eingeladen sind alle Trauernden, Angehörige und die gesamte Gemeinde, um gemeinsam zu erinnern, Trost zu finden und Hoffnung zu schöpfen.

Sonntag, 22. November 2026
18.00 Uhr ökumenisches Friedensgebet in der Spitalkapelle in Kenzingen

Samstag, 21. November 2026
09.30 Uhr - 13.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Kenzingen

Mittwoch, 25. November 2026
15.30 Uhr - 16.45 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe I
17.00 Uhr - 18.15 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe II
Der Unterricht findet in Kenzingen statt.

Pfarramt:
Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644/286
oder per Mail: malterdingen@kbz.ekiba.de
Unsere Öffnungszeiten sind:
Dienstag: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr
Donnerstag: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr
In seelsorglichen Notfällen erreichen Sie Pfr. Raimund Fiehn unter 01511 44 39 435

KATH. PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

St. Andreas Hecklingen-Malterdingen
Tel.: 07644 344
Mail: hecklingen@ kath-kenzingen.de
Homepage: www.kath-kenzingen.de

Gottesdienste Röm. Kath. Kirchengem. An der Elz

Do., 19.11.2026
18:30 – Bo.: Eucharistiefeier

Fr., 20.11.2026
07:50 – Kenz.: Schülergottesd.
18:30 – Hecklingen: Eucharistiefeier

Sa., 21.11.2026
18:00 – Nordw.: Eucharistiefeier,
Vorabendmesse zu Christkönig
für Maria Hensle (1. Opfer) / Christa Kuri (1. Opfer)

So., 22.11.2026 – Christkönigssonntag
10:00 – Hecklingen: Festgottesdienst zum Patrozinium St. Andreas, *mitgest. v. Kirchenchor*
Herzliche Einladung zum anschließenden Umtrunk!
18:00 – Kenz.: Ökum. Friedensgebet - Spitalkapelle
18:00 – Emmendingen: Eucharistiefeier i- St. Johannes
18:30 – Endingen: Eucharistiefeier – Wallfahrtskirche

Di., 24.11.2026
10:30 – Kenz.: Eucharistiefeier - Kapelle Kreisseniorenzentrum St. Max. Kolbe
2.Seelenamt für Rita Rösch

Mi., 25.11.2026
16:00 – Kenz.: Rosenkranz - Kapelle Kreisseniorenzentrum St. Max. Kolbe

Do., 26.11.2026
12:20 – Hecklingen: Schülergottesd.
15:00 – Bo.: Eucharistiefeier
mit Krankensalbung

Fr., 27.11.2026
07:50 – Kenz.: Schülergottesd.
15:00 – Hecklingen: Eucharistiefeier
mit Krankensalbung

LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 19. November 2026
Keine Bibelstunde

Stand am Katharinenmarkt 2026
Herzlich laden wir Sie ein, am **Freitag, den 20. November** an unserem Stand auf dem Katharinenmarkt vorbeizuschauen.
Sie finden bei uns Bücher, Kalender, Geschenkartikel und die beliebten Gebäcktüten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Samstag, 21. November 2026
14.30 – 17.00 Uhr **Abenteuerzeit** für Kinder von 7 -12 Jahren in Emmendingen, Steinstraße 10

Sonntag, 22. November 2026
10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen Gemeindehaus, Steinstraße 10

Voranzeige
Donnerstag, 26. November 2026
9.00 – 11 Uhr Frauenfrühstück in Köndringen,
Am Kindergarten 8
Thema: Advent

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:
- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebenzeller Mission: www.liebenzell.org

Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278

UNSERE VEREINE BERICHTEN

MUSIKVEREIN MALTERDINGEN E.V.

Save the Date - Einladung zum Familienabend am 5.12.2026

Der Musikverein Malterdingen lädt herzlich zum diesjährigen Familienabend am Samstag, 5. Dezember 2025, um 19:30 Uhr in die Turn- und Festhalle Malterdingen ein.

Freuen Sie sich auf eine musikalische Reise über den Atlantik!
Unter dem Motto „Impressionen aus Amerika“ nimmt Sie der Musikverein unter der Leitung von Maximilian Weiß mit auf eine abwechslungsreiche Entdeckungsreise durch Amerika.
Den musikalischen Auftakt gestaltet unsere Jugendkapelle. Mit „Summon the Heroes“ von John Williams beginnt sie mit einer kraftvollen und mitreißenden Fanfare, die ursprünglich für die Olympischen Sommerspiele 1996 in Atlanta komponiert wurde. Anschließend geht es mit „The Great Locomotive Chase“ auf eine spannende Zugverfolgung zur Zeit des amerikanischen Bürgerkriegs. Zum Abschluss entführt die Jugendkapelle mit den bekannten Melodien aus „Jurassic Park“ in die faszinierende Welt der Dinosaurier und des berühmten Abenteuerfilms von Steven Spielberg.
Das Konzertprogramm des Hauptorchesters führt von den eindrucksvollen Landschaften der Appalachen über das pulsierende New York der 1920er-Jahre bis hin zu den majestätischen Weiten des amerikanischen Westens mit “Red Rock Mountain”. Gefühlvolle Klänge des traditionellen amerikanischen Volksliedes „Shenandoah“ und mitreißende Melodien aus der Welt des Jazz und Broadway aus George Gershwins berühmter Oper „Porgy and Bess“ runden diese musikalische Reise ab.

Im Anschluss sorgt unsere Theatergruppe mit dem humorvollen Einakter „Freitag der 13.“ für beste Unterhaltung. Gerne können Sie bei der Tombola noch Ihr Glück versuchen, es gibt viele tolle Preise zu gewinnen.
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Genießen Sie den Abend bei einer kleinen Stärkung und lassen Sie ihn anschließend an unserem Weinstand in geselliger Runde gemütlich ausklingen.
Eintritt: 7 €
Kinder sowie Ehrenmusiker und Ehrenmitglieder sind frei

Wir freuen uns auf Ihren Konzertbesuch und einen abwechslungsreichen, unterhaltsamen Abend.

Ihr Musikverein Malterdingen

Save the Date - Einladung zum Familienabend am 5.12.2026

Der Musikverein Malterdingen lädt herzlich zum diesjährigen Familienabend am Samstag, 5. Dezember 2025, um 19:30 Uhr in die Turn- und Festhalle Malterdingen ein.

Freuen Sie sich auf eine musikalische Reise über den Atlantik!
Unter dem Motto **„Impressionen aus Amerika“** nimmt Sie der Musikverein unter der Leitung von Maximilian Weiß mit auf eine abwechslungsreiche Entdeckungsreise durch Amerika.
Den musikalischen Auftakt gestaltet unsere Jugendkapelle.
Das Konzertprogramm des Hauptorchesters führt von den eindrucksvollen Landschaften der Appalachen über das pulsierende New York der 1920er-Jahre bis hin zu den majestätischen Weiten des amerikanischen Westens mit “Red Rock Mountain”. Gefühlvolle Klänge des traditionellen amerikanischen Volksliedes „Shenandoah“ und mitreißende Melodien aus der Welt des Jazz und Broadway aus George Gershwins berühmter Oper „Porgy and Bess“ runden diese musikalische Reise ab.

Im Anschluss sorgt unsere Theatergruppe mit dem humorvollen Einakter „x“ für beste Unterhaltung. Gerne können Sie bei der Tombola noch Ihr Glück versuchen, es gibt viele tolle Preise zu gewinnen.
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Genießen Sie den Abend bei einer kleinen Stärkung und lassen Sie ihn anschließend an unserem Weinstand in geselliger Runde gemütlich ausklingen.
Eintritt: 7 €
Kinder sowie Ehrenmusiker und Ehrenmitglieder sind frei

Wir freuen uns auf Ihren Konzertbesuch und einen abwechslungsreichen, unterhaltsamen Abend.

Ihr Musikverein Malterdingen

SPORTVEREIN MALTERDINGEN

Volleyball macht Spaß



Die Volleyball-Freizeitgruppe des SV Malterdingen sucht neue Mitspieler . Wer Interesse hat am Volleyballspielen ist bei uns willkommen. Wir spielen jeden Freitag ab 19 Uhr in der Sporthalle . Wir freuen uns auf jeden neuen Mitspieler, gerne würden wir auch neue Bürger begrüßen.

Bei Fragen Tel. 7510

SG Hecklingen/Malterdingen – SV Hochdorf 2:3 (1:0)

Tore: 1:0 Winkler 40 min, 1:1 Hodaj 55 min, 1:2 Schlegel 65 min, 1:3 Hodaj 67 min , 2:3 Bär 83 min

Sehr ärgerliche und unnötige Niederlage gegen den Aufsteiger

Nach dem tollen Sieg in Nimburg wollte man zu Hause nachlegen, leider sollte aber am Ende, trotz Halbzeitführung, die vierte Niederlage im fünften Heimspiel stehen.Selten war eine Niederlage dabei unnötiger.
Ohne zu glänzen hatte das Heimteam das Spiel soweit im Griff, lange Zeit fehlte noch der letzte Punch vor dem Tor um in Führung zu gehen, die beste Chance hatte Zehnle der im eins gegen eins mit seinem Abschluss von rechts am Keeper scheiterte. Der Gegner selber relativ harmlos im letzten Spieldrittel, strahlte wenig Torgefahr aus und die aufgrund Abwesenheiten neu formierte Abwehr hatte soweit alles im Griff . Gegen

Ende der ersten Halbzeit wurden die Chancen der SG dann klarer und nach einer schönen Flanke von Limberger von der rechten Seite lief Winkler ein und erzielte mit einem schönen Flugkopfballtor die verdiente Führung. Kurz danach die Doppelchance von Zehnle welche eigentlich das 2:0 hätte sein müssen, aber er scheiterte gleich 2 mal am Keeper , übersah dabei leider den in der Mitte freistehenden Brucker. Mit der knappen, aber verdienten Führung ging es in die Kabine.
Nach dem Wechsel weitere beste Chancen um auf 2:0 zu stellen, aber man brachte den Ball nicht über die Linie bzw der Torhüter reagierte gut. Dann folgte allerdings aus dem Nichts der Ausgleich, nach einem Einwurf sah man im Kollektiv defensiv nicht gut aus und Hodaj nutzte dies zum 1:1 per Kopf. Dies verunsicherte das Heimteam zusehends und so stand es plötzlich 10 Minuten später 3:1 für die Gäste, zwei weitere individuelle Patzer sorgten für eine Wende im Spiel.
Danach versuchte man zwar alles nochmal ranzukommen , aber in den letzten 20 Minuten zeichnete sich der Keeper der Gäste als bester Mann aus und verhinderte mehrfach den früheren Anschlusstreffer mit starken Paraden. Dieser gelang dann Spielertrainer Bär in Minute 83 und danach musste der Gast noch einige brenzlige Situationen im Sechzehner überstehen, aber der Ball wollte nicht mehr über die Linie und so gewann der Aufsteiger am Ende die Partie knapp mit 3:2 Toren.
Fazit, die SG zeigte sich nicht abgezockt genug und hätte mit dem mehrfach möglichen 2:0 wohl den Deckel drauf gemacht , stattdessen machte man den Gegner in guten 10 Minuten Tiefschlaf stark , sehr bitter hätte man doch mit einem Sieg punktetechnisch einen schönen Abstand auf die Abstiegsplätze gehabt.

SG Hecklingen/Malterdingen II – SV Hochdorf II 0:1
Die Zweite verlor in einem kampfbetonten, intensiven Spiel etwas unglücklich durch einen fragwürdigen Foulelfmeter

Vorschau: Sonntag, den 22.11.2026 in Wagenstadt

SG Nordweil/Wagenstadt II – SG Hecklingen/Malterdingen II	13.00 Uhr
SG Nordweil/Wagenstadt - SG Hecklingen/Malterdingen	14.45 Uhr

Unsere U 35 bestreitet am kommenden Donnerstag ihr erstes Spiel der Meisterrrunde zu Hause gegen Freiburg St. Georgen

Donnerstag, den 19.11.2026 20.00 Uhr in Malterdingen
SG Hecklingen/Malterdingen - FC Freiburg St.Georgen

Bereits den nächsten Mittwoch drauf am 25.11 um 19.30 Uhr gibts das gleiche Spiel im Bezirkspokal der Ü35, allerdings dann in St Georgen

DEUTSCHES ROTES KREUZ ORTSVEREIN MALTERDINGEN

Abbau der DRK-Altkleidercontainer in Malterdingen

Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) hat informiert darüber, dass die Altkleidercontainer in Malterdingen aufgrund wiederholter Probleme in Kürze abgebaut werden.
Hintergrund ist die zunehmende illegale Entsorgung von Müll unterschiedlichster Art in den Containern. Teilweise beträgt der Anteil an unzulässigen Abfällen bis zu 50 %. Darüber hinaus wurde festgestellt, dass wiederholt versucht wurde, die Container gewaltsam zu öffnen, um Altkleider zu entwenden.
Das DRK weist darauf hin, dass Bürgerinnen und Bürger weiterhin die Möglichkeit haben, ihre Altkleider über die Recyclinghöfe des Landkreises Emmendingen zu entsorgen.

LANDFRAUEN MALTERDINGEN



GESANGSVEREIN EINTRACHT MALTERDINGEN 1845 E.V.

Der Gesangverein Malterdingen trauert um Walter Zipse

Walter war über viele Jahrzehnte ein sehr aktiver Teil unserer "Eintracht".
Im Oktober 1956 trat er in jungen Jahren ein und sang mit viel Freude im 2. Tenor.
Hier war er stets eine tragende Stimme. 2017 wurde er gar für über 60 Jahre aktives Singen geehrt.

Walter war nicht *nur* langjähriger Vereinsrechner und Sänger. Er war sehr hilfsbereit und praktisch immer da. Ob bei Proben, Konzerten, oder, wenn es was zu Schaffen gab.
Noch Anfang des Jahres durften wir Sänger ihm eine kleine Freude bereiten und besuchten ihn und seine Frau Edeltraud Zuhause. Dort sangen wir für ihn einige Lieder. Und wir wollten gerne wiederkommen!

Walters großes Engagement für den Verein und seine angenehme Art machten ihn für uns Sänger zum Vorbild und Freund.
Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seinen Frau Edeltraud und seinen Kindern mit ihren Familien.

Die Sängerinnen und Sänger werden Walter stets ein ehrendes Andenken bewahren.
Walter, ruhe in Frieden.

GRÜNER TISCH MALTERDINGEN

Neue Baumscheibenbepflanzung im Ort

Mitglieder des „Grünen Tischs“ haben in den letzten zwei Wochen die Neugestaltung im Ort fortgesetzt. Zwei Baumscheiben in der Hauptstraße: eine gegenüber des Dorftreffs „Kaffeesatz“ und eine neben der Physiopraxis Roth. Die Gestaltung der Baumscheibe beim Dorftreff hat Moni Schöchlin durch Sämlinge aus ihrem Garten ermöglicht. Die Baumscheibe bei der Praxis Roth wurde durch Neupflanzung von Stauden verschönert, die Frau Kirsten Grafmüller gespendet hat.
Durch diese Initiativen erhält unser Ort ein schöneres Erscheinungsbild. Vielen Dank den Spenderinnen!



INDIACA MALTERDINGEN E.V.



LANDRATSAMT EMMENDINGEN

Infos des Pflegestützpunkts Landkreis Emmendingen

Der Pflegestützpunkt im Landkreis Emmendingen bietet individuelle, neutrale und kostenfreie Beratung zu allen Themen in Verbindung mit Pflege und Pflegebedürftigkeit. Neben Auskünften zu gesetzlichen und pflegerischen Leistungen werden auch Informationen über wohnortnahe Pflege- und Betreuungsmöglichkeiten angeboten. Die vertraulichen Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt in Emmendingen, während der Außensprechzeiten, bei Hausbesuchen, am Telefon und online statt. Informationen zu Sprechzeiten und Kontaktmöglichkeiten gibt es hier: https://shortlink.uk/1rmVL

Kreisseniorenrat sucht engagierte Mitglieder

Für die wichtige Arbeit des Kreisseniorenrats Landkreis Emmendingen werden engagierte Seniorinnen und Senioren mit eigenen Erfahrungen, Ideen und Perspektiven gesucht. Wer die Lebensbedingungen älterer Menschen mitgestalten und sich einbringen möchte, ist im Kreisseniorenrat oder in örtlichen Seniorenvertretungen herzlich willkommen.
Der Kreisseniorenrat ist die parteipolitisch neutrale und konfessionell unabhängige Interessenvertretung älterer Menschen im Landkreis Emmendingen. Er setzt sich unter anderem mit Fragen der Pflege, dem Austausch zwischen den Generationen und der Unterstützung von Seniorinnen und Senioren im Katastrophenfall auseinander. Weitere Informationen gibt es unter www.kreisseniorenrat-emmendingen.de oder direkt beim Vorsitzenden Dieter E. Gellermann, E-Mail: deg@d-e-g.de.

Krebserkrankung: Sozialrechtliche Aspekte – Was sollte ich wissen?

Sie erhalten Informationen zu finanziellen und weiteren sozialrechtlichen Themen wie Schwerbehindertenrecht, Rehamaßnahmen oder Möglichkeiten des beruflichen Wiedereinstiegs. Jeweils an einem Mittwoch im Monat wird eine Mitarbeiterin oder ein Mitarbeiter der Psychosozialen Krebsberatung Freiburg im Stützpunkt Emmendingen einen Arbeitsbereich oder ein Unterstützungsangebot vorstellen. Der nächste Termin ist am 25. November 2026 um 14 Uhr im Kreiskrankenhaus Emmendingen, Nebengebäude Haus C, U1 (Zugang über Parkplatz ins Nebengebäude). Nach einem 45-minütigen Impulsvortrag ist Raum für Fragen und Austausch. Bei Bedarf können Sie im Anschluss eine kurze Einzelberatung in Anspruch nehmen und Termine für vertiefende Gespräche in der Psychosozialen Krebsberatungsstelle Freiburg vereinbaren. Das Angebot ist für Patient*innen und Angehörige kostenlos.
Die Psychosoziale Krebsberatung ist eine Einrichtung des Tumorzentrums Freiburg – CCCF, Universitätsklinikum Freiburg. Sie wird durch die GKV gefördert. An der Finanzierung beteiligen sich zudem das Land Baden-Württemberg, die Stadt Freiburg sowie der Landkreis Emmendingen.

Gründbar Emmendingen: Ideen. Impulse. Austausch

Sie haben eine Gründungsidee, sind gerade gestartet oder schon länger selbstständig? Dann kommen Sie am 02.12.2026 von 16-18:30 Uhr zu Gründbar – der Veranstaltungsreihe für alle, die unternehmerisch denken, Neues ausprobieren und sich mit anderen austauschen möchten. Den Start macht Gudrun Töpfer, "ausgezeichnete" Vorbild-Unternehmerin und Gründerin des Start-ups EPINOIA, einer Software für Wissens-

management, mit einem kurzen Impuls von etwa 15 Minuten. Sie teilt persönliche Erfahrungen aus ihrer Gründung und ihrem Unternehmerinnen-Alltag und gibt Einblicke, die Mut machen und neue Perspektiven eröffnen. Danach gehört der Abend dem Austausch: Fragen stellen und ins Gespräch kommen, eigene Erfahrungen und Ideen teilen, neue Kontakte knüpfen, Themen am offenen Mikrofon einbringen und bei einem Getränk entspannt weiterdiskutieren. Zuhören, sich aktiv einbringen – beides ist möglich. Sie entscheiden gemeinsam mit den anderen Teilnehmenden, welche Themen am Ende im Mittelpunkt stehen.
Ort der Veranstaltung: Fabrik Sonntag, 79183 Waldkirch
Jetzt über den Link anmelden und dabei sein: https://eveeno.com/gruendbar

Gastfamilie für ältere Menschen werden – als Familie, Paar oder Einzelperson
Die Herbstzeit gGmbH Betreutes Wohnen für ältere Menschen in Familien bietet unverbindliche Beratungen für neue Gastfamilien an, die sich für die Aufnahme eines älteren Menschen auf Dauer oder vorübergehend interessieren. Jeden zweiten Freitag im Monat gibt es von 14 bis 16 Uhr eine Online-Beratung. Der nächste Termin ist am 13.11.2026. Zugangslink auf der Homepage: https://www.herbstzeit-bwf.de/meet-und-talk/
Oder lassen Sie sich persönlich vor Ort beraten beim **Meet & Talk** am Dienstag, den 08. Dezember 2026 von 15:00–17:00 Uhr (Landvogtei 5, 79312 Emmendingen). Die Herbstzeit gGmbH freut sich auf Sie.

Jagdreviere jagen gleichzeitig
Vollsperrungen Tennenbachtal und Geschwindigkeitsreduzierungen am 28.11.2026
Zur Vorsorge vor einem Ausbruch der afrikanischen Schweinepest (ASP) bei Wildschweinen sowie zur Reduzierung der Schäden an landwirtschaftlichen Flächen werden großflächige revierübergreifenden Bewegungsjagden durchgeführt. In diesem Jahr ist die Zahl der teilnehmenden Jagdreviere gestiegen. In neun Jagdrevieren zwischen Emmendingen, Freiamt, Malterdingen und Sonnenziel wird am 28. November 2026 gemeinsam unter Einsatz von Treibern und Jagdhunden gleichzeitig gejagt. Dabei können Wildschweine, Rehe, Damwild und Füchse aber auch Jagdhunde die Straßen queren.
Zum Schutz der Autofahrer vor einer Kollision mit plötzlich auf der Fahrbahn auftauchenden Tieren werden das Tennenbachtal und die Straßen dorthin zwischen Emmendingen/Mozartstraße, Freiamt-Mußbach, Allmendsberg und Sonnenziel von 8:30 bis 14:00 Uhr voll gesperrt. Umleitungen sind ausgewiesen. Von Landeck nach Mußbach und auf der Strecke Keppenbach - Sonnenziel - Malek wird zu dieser Zeit die Geschwindigkeit auf 30 km/h reduziert.

Vortrag „Lebensqualität mit Demenz" in Herbolzheim-Tutschfelden
Der Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen bietet am Mittwoch, 25. November von 15-17 Uhr einen Vortrag zum Thema „Lebensqualität mit Demenz" im Bürgerhaus Tutschfelden (Weinstraße 1, Herbolzheim-Tutschfelden) an. Organisiert wird die Veranstaltung von der Kirchengemeinde Bleichtal. Demenz ist eine Erkrankung mit vielen Gesichtern. Das Erleben der Erkrankung und die Auswirkungen im Alltag werden von Martina Gebele vom Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen erklärt, Entlastungsmöglichkeiten aufgezeigt sowie praktische Tipps im Umgang mit Betroffenen vermittelt. Es ist genug Zeit für Fragen eingeplant.

FÜR SIE NOTIERT

Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

20170: Vortrag „Chile"
Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 122, Di., 17.11.2026, 09:30-11:00 Uhr

14019: Altersvorsorge für Frauen - Gut informiert in die Zukunft
Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205, Do., 19.11.2026, 19:00 - 20:30 Uhr

17015: Gut leben in unsicheren Zeiten: Gesundheit, Alltag und gesellschaftliche Zukunft verstehen
Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 206, Do., 19.11.2026, 18:30 - 20:00 Uhr

30712: Spielend in Bewegung, ElKi-Turnen für 1,5 - 2 Jahre
Emmendingen, Carl-Helbing-Schule, Jahnstraße 10-12, Turnhalle (Kleine Halle/TH3), 7x freitags, 15:45-16:45 Uhr, Beginn: 20.11.2026

24635: Fröbel-Sterne falten
Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 2 (im Innenhof), Fr., 20.11.2026, 18:00 - 21:00 Uhr

56003: Belastbar und stabil für Beruf und Alltag
Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Bürgersaal, Sa., 21.11.2026, 09:30 - 12:30 Uhr

24634: Wir drehen echte Kerzen für die Weihnachtszeitfür Kinder von 6 - 10 Jahren
Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Sa., 21.11.2026, 10:00 - 13:00 Uhr

52105: SEO (Suchmaschinenoptimierung) verstehen & anwenden für mehr Sichtbarkeit bei Google & Co.
Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008, Sa., 21.11.2026, 10:00 - 12:30 Uhr

31039: Stressbewältigung am Arbeitsplatz, Kompakt-Workshop für mehr Gelassenheit
Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal (im Innenhof), Sa., 21.11.2026, 10:15 - 13:30 Uhr

32414: DanceFit Kids für Kinder 7 - 12 Jahre
Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal (im Innenhof), 7x montags, 17:10-18:10 Uhr, Beginn: 23.11.2026

51302: PowerPoint, Grundkurs kompakt
Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008, Mo., 23.11.2026, 17:30 - 21:15 Uhr

30213M: Pilates für Schwangere ab der 13. Schwangerschaftswoche
Malterdingen, Evang. Gemeindehaus (Jakob-Otter-Haus), Mönchhof 5, Gemeindesaal, 8-mal montags, 17:50-18:50 Uhr, Beginn: 23.11.2026

31022: Zeit für mich, Achtsamkeitstraining mit körperorientierter Meditation
Vörstetten, Kindergarten Wirbelwind, Alemannenstr. 17, Kursraum, 8x montags, 19:30-21:00 Uhr, Beginn: 23.11.2026

15012: Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Vorsorge zur Vermeidung der Betreuung
Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205, Di., 24.11.2026, 19:00 - 21:15 Uhr

20180: Aktuelle Politik, Matinee
Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 122, Di., 24.11.2026, 09:30 - 11:00 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

Schwarzwaldverein Kenzingen e.V. - Einladung zur Weihnachtsfeier

Liebe Wanderfreundinnen und Wanderfreunde,
zum Ausklang unseres Wanderjahres laden wir herzlich zur Weihnachtsfeier ein am **Freitag, den 27. November 2026 um 18 Uhr.**
Evangelisches Gemeindehaus, Offenburger Straße 21 in Kenzingen
Gemeinsam erinnern wir mit Fotos an unsere diesjährigen Wanderungen, blicken auf das Programm des neuen Jahres und stimmen uns mit Liedern und besinnlichen Beiträgen auf den Advent ein. Wir sorgen für Essen und Getränke.
Die Teilnahme ist kostenlos. Über eine freiwillige Spende für unsere Vereinsarbeit freuen wir uns.
Bitte meldet Euch bis zum 22. November verbindlich an bei Isabella Beutinger, Tel. 0163 6274591 oder über die Abstimmungsfläche der WhatsApp Gruppe des Schwarzwaldvereins Kenzingen (s. QR-Code rechts).
Wir freuen uns auf viele vertraute Gesichter, gute Gespräche und einen harmonischen gemeinsamen Abend.

Kinoabend am Totensonntag: „Halt auf freier Strecke"

Am Sonntag, 22. November, um 18.00 Uhr laden die Vereine „Hospiz Hecklingen" und „Kultur in Kenzingen" unter der Schirmherrschaft des Bürgermeisters Dirk Schwier zu einem Kinoabend in die stimmungsvoll beleuchtete Trauerhalle ein. Wie in den vergangenen zwei Jahren möchten beide Vereine das Thema „Sterben, Tod und Trauer" erneut mit einem Kinofilm am Totensonntag aufgreifen. Der berührende Film „Halt auf freier Strecke" von Andreas Dresen ist mehrfach ausgezeichnet worden.
Frank (Milan Peschel) und Simone (Steffi Kühnert) haben sich einen Traum erfüllt und leben mit ihren beiden Kindern in einem Reihenhäuschen am Stadtrand. Sie sind ein glückliches Paar, bis zu dem Tag, an dem bei Frank ein inoperabler Hirntumor diagnostiziert wird. Die Familie ist plötzlich mit dem Sterben konfrontiert. Der Film begleitet den erkrankten Familienvater, der versucht, seine verbleibende Zeit bewusst zu gestalten, voller Liebe, Zweifel und dem Ringen um Würde. Im Mittelpunkt steht die Nähe zu seiner Familie, ehrliche Gespräche und die kleinen, wertvollen Momente des Alltags.
Im Anschluss an die Vorführung besteht Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen.
Totensonntag, 22.11.26, 18.00 Uhr, Trauerhalle Kenzingen,
Steinerner Weg 99
Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.



Danksagung

Was bleibt sind Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung



Karl Huber

* 11. August 1932 † 18. Oktober 2026

Ein besonderer Dank gilt

- Herrn Prädikant Sprich für die Gestaltung der Trauerfeier
- der Gärtnerei Engler für den schönen Blumenschmuck
- dem Team des Praxiszentrum Dr. Schweiger für die jahrelange hausärztliche Betreuung
- dem Palliative Care Team SPES für die unterstützende Hilfe
- Heudorf Bestattungen für die hilfreiche Entlastung
- allen Verwandten, Freunden und Bekannten

Malterdingen, im November 2026

Manuela, Anja
und Martin Huber

ZAHNARZTPRAXIS DR. ZIEBOLD

WIR SUCHEN
ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE / ZMV M/W/D FÜR PRAXISVERWALTUNG UND ZAHNÄRZTLICHE ABRECHNUNG

DR.ZIEBOLD

BRUCKMATTEN 29 A • 79356 EICHSTETTEN
TEL. 07663 - 913 31 60 • WWW.DR-ZIEBOLD.DE

Gartengrundstück gesucht

Gartengrundstück, Streuobstwiese, Baumacker o. Ä. zum Kauf gesucht, zur Nutzung als Freizeitgrundstück,

✆ 0151 / 438 74 928

BESUCHEN SIE DEN VOGTSBURGER WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN BURKHEIM VOM 27. – 29. NOV. 2026

► Programm unter www. Gewerbeverein-Vogtsburg.de

GEFLÜGELAUSLIEFERUNG Zusatztermin am Di., 24.11.26

Junghennen usw. bitte vorbestellen!
Malterdingen, Rathaus, 8.00 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte • 05244 / 8914 • www.gefluegelzucht-schulte.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service



kalkulator.primo-stockach.de

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Ihre privaten Familien-, Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten. Einfach direkt online und ohne Vorwissen mit dem neuen, praktischen Gestaltungstool.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

DAMIT DIE ERINNERUNG NICHT SCHMILZT.

Auf das Persönliche kommt es an.



Weil SIE UNS wichtig sind.

Bestattungshaus Frank Siegwarth
Inh. Christina Siegwarth e. K. | Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / **33 88**
79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / **93 78 81**
www.bestattungshaus-siegwarth.de

7 moderne Eigentumswohnungen in Kenzingen
Jetzt vor Baubeginn Wunschwohnung sichern!

Modernes Mehrfamilienhaus, Wohnflächen von ca. **50 bis 120 m²** möglich, Kaufpreis ab **298.000 €**. Effizient und nachhaltig durch **Wärmepumpe und PV-Anlage**. PKW-Stellplätze sowie **Aufzug** vorhanden.

Neubau 2028, Bedarfsausweis A+, 16,7 kWh/(m²·a), Energieträger: Strom.



IW-Wohnbau GmbH
Auf der Ziegelbreite 14
79331 Teningen

www.neubau-kenzingen.de
info@iw-wohnbau.de
Tel: 0157 – 77 20 18 10



Bestattungsvorsorge heißt: Sie selbst entscheiden, was Ihnen für Ihren letzten Weg wichtig ist. Im persönlichen Gespräch zeigen wir Ihnen, welche Möglichkeiten es gibt.

Für das gute Gefühl, dass alles sicher geregelt ist.

HEUDORF
BESTATTUNGEN

T +49 (0) 7644 - 44 41
T +49 (0) 7643 - 44 41
heudorf-bestattungen.de



Glühwein genießen.
Sicher heimkommen.
Mit Bus & Bahn

Alle Orte im RVF-Gebiet
bis spät abends erreichbar.

rvf.de

RVF
Regio-Verkehrsverbund Freiburg

WONNENTÄLER
BAUERNLADEN

Knackiger Feldsalat
Tolle Geschenkideen
Täglich frisches Brot
Kuchen und Kaffee to Go
Pesto, Sirup, Saft, Fruchtaufstrich

Wonnentäler Bauernladen // Sino Fliehler
Wonnentaler Weg 24 // 79341 Kenzingen
Tel.:07644/7340

Besuchen Sie unsere **gestalterischen Berufskollegs**:

28.11.2026

Tag der offenen Schule: 10–14 Uhr

BERUFSAUSBILDUNG + FACHHOCHSCHULREIFE

Akademie für **Kommunikation** in Baden-Württemberg

afk.freiburg
inside.afk

Tel. 0761 1564803-0
79098 Freiburg
Kaiser-Joseph-Straße 168
www.akademie-bw.de

GOLZ & GOLZ
STEUERBERATER

Ihr Vertrauen ist unsere Motivation

GOLZ & GOLZ
Steuerberater
PartG mbB

Im Kohler 13
79341 Kenzingen

07644 9283928
mail@golzundgolz.de
www.golzundgolz.de